

10. **Podaci o tvrtki u RH**
Information about the company in RC

- 10.1. Naziv tvrtke: _____
Name of company: _____
- 10.2. Sjedište i adresa: _____
Seat and address: _____
- 10.3. OIB _____
OIB _____
- 10.4. Šifra djelatnosti: _____
Code of activity: _____

11. **Podaci o tvrtki u trećoj zemlji iz koje stranac dolazi u RH**
Information about the thrid-country company from which the alien is arriving in RC

- 11.1. Naziv tvrtke iz treće zemlje iz koje stranac dolazi: _____
Name of the thrid-country company from which the alien is arriving: _____
- 11.2. Sjedište i adresa: _____
Seat and address: _____

12. **POPUNJAVA STRANAČ KOJEM JE U DRUGOJ DRŽAVI ČLANICI EGP-a IZDANA DOZVOLA BORAVKA KAO OSOBI PREMJEŠTENJOJ UNUTAR DRUŠTVA**
To be filled out by the alien who has been issued a residence permit as an intra-corporate transferee in another EEA Member State

- 12.1. Država članica EGP-a u kojoj je izdana dozvola boravka: _____
EEA Member State that has issued a residence permit: _____
- 12.2. Tijelo koje je izdalo dozvolu boravka: _____
The authority that has issued the residence permit: _____
- 12.3. Mjesto i datum izdavanja: _____
Place and date of issuance: _____
- 12.4. Broj: _____
Number: _____
- 12.5. Isprava vrijedi od: _____ do: _____
Valid from: _____ until: _____

13. Razdoblje za koje se zahtijeva dozvola za boravak i rad od: _____ do: _____
Period for which the stay and work permit is requested from: _____ to: _____

14. Putna isprava podnositelja zahtjeva: _____
Travel document of the applicant: _____

- a) Tijelo koje je izdalo putnu ispravu: _____
The authority that has issued the travel document: _____
- b) Mjesto i datum izdavanja: _____
Place and date of issuance: _____
- c) Broj: _____ Isprava vrijedi do: _____
Number: _____ Document valid until: _____

15. Ulazak u Republiku Hrvatsku: _____
Entry into the Republic of Croatia: _____

- a) obveza posjedovanja vize: Da Ne
obligation to possess a visa: Yes No
- b) viza broj: _____
visa number: _____
- c) Vrijedi do: _____ Tijelo koje je vizu izdalo: _____
Valid until: _____ Issued by the authority: _____

16. Bračno stanje:
Marital status:

neoženjen/neudana izvanbračna zajednica oženjen/udana udovac/udovica rastavljen(a) ostalo: _____
single common law marriage married widow(er) divorced other: _____

17. Ime, prezime i datum rođenja člana obitelji iz točke 16.:
Given name, surname and date of birth of a family member under Item 16.: _____

18. Podaci o djeci:

Details on children:

1. Ime, prezime: _____
Name, surname: _____
Datum, mjesto, država rođenja i državljanstvo: _____
Date, place, state of birth and nationality: _____
2. Ime, prezime: _____
Name, surname: _____
Datum, mjesto, država rođenja i državljanstvo: _____
Date, place, state of birth and nationality: _____
3. Ime, prezime: _____
Name, surname: _____
Datum, mjesto, država rođenja i državljanstvo: _____
Date, place, state of birth and nationality: _____
4. Ime, prezime: _____
Name, surname: _____
Datum, mjesto, država rođenja i državljanstvo: _____
Date, place, state of birth and nationality: _____

19. Broj članova zajedničkog kućanstva u RH: _____
Number of members of joint household in RC: _____

20. Adresa u Republici Hrvatskoj: _____
Address in the Republic of Croatia: _____

21. Završna izjava:
Final statement:

- a) Ovim potvrđujem da su svi podaci navedeni u točkama 1. - 20. potpuni, te da odgovaraju istini i podacima u priloženim dokumentima. Potvrde koje su na drugom jeziku priložene su u hrvatskom prijevodu.
Hereby I confirm that all information given under Items 1. - 20. are complete, that they are true and correspond to the data contained in the documents attached. Certificates in another language are attached in the Croatian translation.
- b) Ovim se obvezujem da ću svaku promjenu osobnih podataka i podataka koji utječu na rješavanje zahtjeva bez odgode dostaviti policijskoj upravi odnosno policijskoj postaji ili diplomatskoj misiji odnosno konzularnom uredu Republike Hrvatske.
Hereby I undertake that I will communicate any change of my personal data or any modification during the application procedure that affects the criteria for admission to the police administration/police station or diplomatic mission or consular office of the Republic of Croatia.
- c) Primam na znanje da su moji osobni podaci u svrhu sastavljanja zapisnika i arhiviranja informatički obrađeni.
I take note that my personal data are computer processed for the purpose of drawing up the minutes and of filing.
- d) Pristajem da se svi moji osobni podaci koji se navode na ovom obrascu mogu prosljediti na provjeru nadležnim tijelima Republike Hrvatske u svrhu odlučivanja o ovome zahtjevu.
I hereby agree that all my personal data stated in this form may be submitted to the competent authorities of the Republic of Croatia for the purpose of verification when deciding on this application.
- e) Primam na znanje da moj zahtjev zbog nepotpunih i netočnih podataka, kao i zbog neispunjavanja točke 21. b, 21. c i 21. d može biti odbijen.
I take note that my application may be refused on account of incomplete and inaccurate data as well as noncompliance with the Subitems 21. b, 21. c and 21. d.

U _____, dana _____
In _____ Date: _____

Potpis podnositelja zahtjeva: _____
Signature of the applicant: _____



Potpis službene osobe: _____
Signature of the official person:

Popunjava službena osoba kojoj je zahtjev podnesen:
To be filled out by the official person to whom the application was submitted:

Ishod postupka: _____
Result of the procedure:

Broj rješenja: _____
Number of decision:

Datum izdavanja odobrenja: _____
Date when the approval was issued:

Vrijedi od: _____ do: _____
Valid from: _____ until:

Potpis službene osobe: _____
Signature of the official person: